

Farewell to the Laird of Islay (2)

There are settings of this tune in the following MS sources:

- **Angus MacKay**, in the so-called "Kintarbert MS," ff.105-107;
- **Duncan Campbell of Foss's** MS, ff.127-131;
- **Donald MacKay's** "Ballindalloch MS," f.22;
- **David Glen's** MS, ff.78-80;

and in the following published source:

- **C. S. Thomason**, *Ceol Mor*, p.254.

Angus MacKay sets the tune as follows:

Horaidh le Sighbanna Mhuir 11.5
March to the Laird of Selkirk
composed by
W.D.
1840

166

Handwritten musical score for 'Piobaireachd on Two Sides of the Pond'. The score is written on 12 staves, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and accidentals. There are several annotations in cursive script: 'Doubling of base & 2.' on the third staff, '1st. & 2.' on the sixth staff, and '2. 6.' on the eleventh staff. The score is a complex piece of music, likely for a bagpipe or a similar instrument.



There should probably be a C crotchet at the end of the second bar of the second line of the ground to echo the C in corresponding places throughout the variations and square the phrasal symmetry of the tune, but none of the sources with a direct connection to the composer, Angus MacKay, has got it, including **Duncan Campbell of Foss**. It is interesting that Archibald Campbell, who edited the tune for the Piobaireachd Society, should give as his source the MS of Duncan Campbell of Foss, since the Society version does have the C (as

well as numerous silent changes to note values. See *Piobaireachd Society's Collection*, second series, ix 267). Duncan Campbell set the tune as follows:

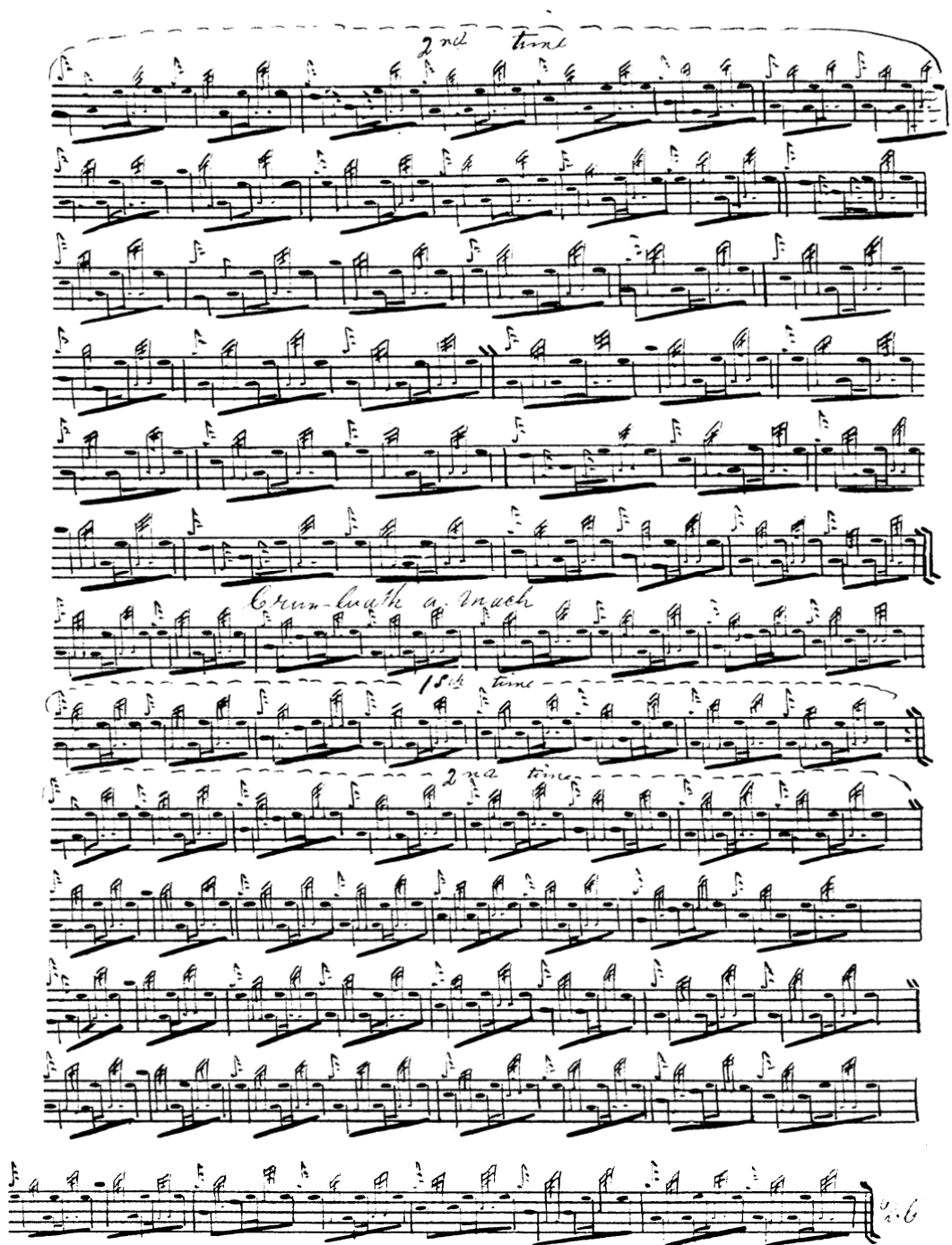
Soraidh a' Fhìgearna Ma

Farewell to the Laird of Slay - 1840

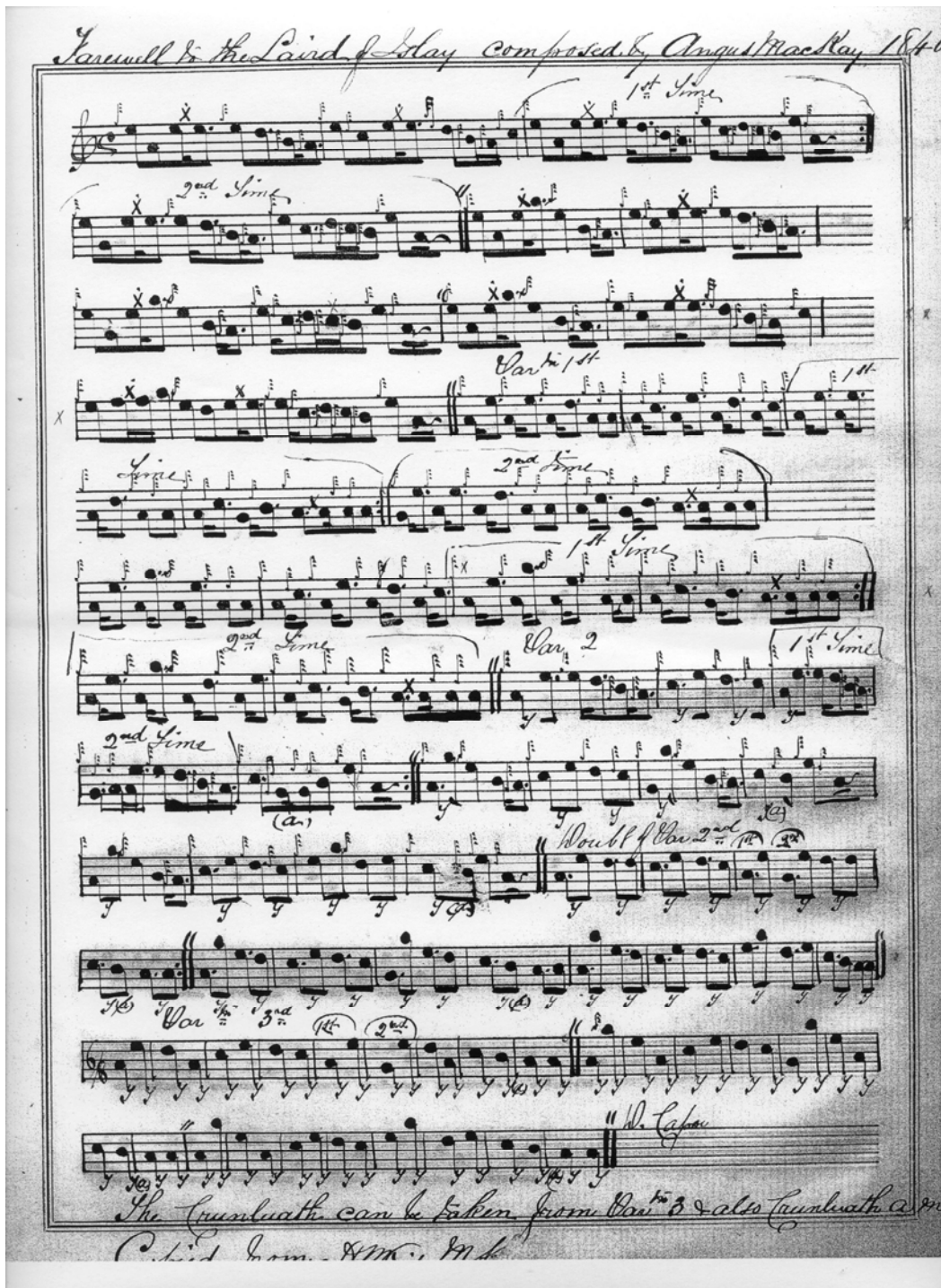


Doubling 1/ Var 2nd

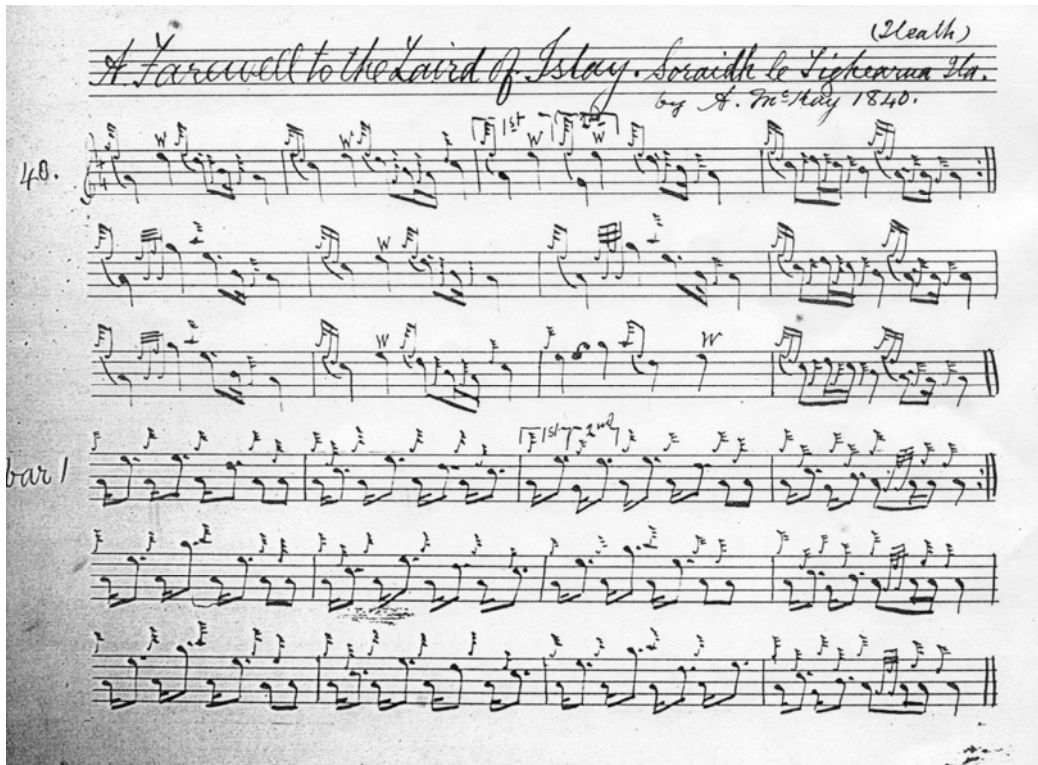
The image displays a handwritten musical score for a bagpipe tune. The notation is written on ten staves, each containing a single melodic line. The music is characterized by frequent beamed sixteenth and thirty-second notes, creating a rapid, intricate melody. Above the staves, there are handwritten annotations: 'Doubling 1/ Var 2nd' at the top, and '1st tom' and '2nd tom' appearing above specific measures. Near the bottom of the score, the phrase 'Cruith' is written. The handwriting is in a cursive, historical style, typical of traditional Scottish musical notation.



Donald MacKay's MS is transcribed from MacKay's MS, but interestingly points the taorluath "down" (as opposed to Angus MacKay and Duncan Campbell's even quavers with their implied "up" timing):



David Glen sets the tune in his characteristic style:



And so on. The absence of the C in the second line of the ground was first identified by **C. S. Thomason** and reinstated by him in *Ceol Mor*.

Some may feel that this otherwise most attractive tune eventually rather outstays its welcome; it is developed a little beyond its potential, a thing which sometimes happens with the MacKays. In addition, the MacKay settings, if we can call them that, seem a bit lop-sided, with a taorluath breabach (singling and doubling) plus a taorluath duinte, followed by a crunluath duinte plus a mach. If the development were symmetrical, one would expect the pattern to be crunluath breabach (singling and doubling) followed by a crunluath duinte. At any rate, C. S. Thomason proceeded to something like this conclusion, citing Angus MacKay, Donald MacKay and Colin Cameron as his sources for the tune:



Since we have settings from both the Mackays and neither includes the crunluath breabach this may be a Cameron family styling.

Commentary

Perhaps the simplest thing to do would be to develop the tune either to a duinte or a breabach conclusion, but not both. One could perhaps drop the duinte taorluath and crunluath variations—so that the tune would end taorluath breabach singling and doubling/crunluath breabach singling and doubling. But this option is not available to the modern player in competitive circumstances. Indeed it is recorded that one year at Oban, Sheriff J. P. Grant of Rothiemurchus relegated his own teacher John MacDonald of Inverness (although the Sheriff himself was little more than a beginner as a player) to fourth place in a competition MacDonald had otherwise clearly won, for weeding out what he considered a redundant variation in "The MacKay's Banner," rather than playing the official score as written.

The tune is said to have been written by Angus MacKay for his employer Walter Campbell of Shawfield and Islay, one of a number of piper-employing *arriviste* lairds who were converting business fortunes into Highland estates. The Shawfield family is a very interesting one: it was from it that the great folklorist J. F. Campbell of Islay sprang. Indeed the piper "nurse" by whom J. F. had been reared was another distinguished player, John Campbell of the Nether Lorn family who figured prominently in the Edinburgh competitions in the second decade of the nineteenth century. We get an intriguing little sketch of him in Lady Eleanor Campbell's diary recording an incident in January 1830 in which the family had been beguiling a rainy afternoon looking for the missing Shawfield pearls, and found an old deed box which it was thought might contain them: "...on his heels beside the box was John Campbell the piper in his Kilt, his good natured pock marked face lighted up with curiosity and eagerness. At last with a wrench and cheer the lid rose and there were only layers of yellow papers. Still hoping for the pearls or for a snuff box at least, layer after layer was unpacked and tossed on the floor. No one heeded the dusty old papers. At last his voice

cracked with keeness the piper shouted and a rough tin with a parchment dangling to it was handed to the light of day... 'Huch' said the Piper 'it's only a seal. But it's a very queer one.' The box contained nothing but papers and we were all grievously disappointed." (Freda Ramsay, *The Day Book of Daniel Campbell of Shawfield, 1767 with relevant papers concerning the Estate of Islay*, Aberdeen: AUP, 1991, pp.101-2)

* * *

Electronic text © Dr. William Donaldson, Cambridge, Massachusetts, 10th December 2011